

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 december 2007.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 119

[C — 2007/31583]

21 DECEMBER 2007. — Verordening houdende de middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2008 (1)

Artikel 1. deze verordening regelt de aangelegenheden bedoeld bij artikel 166 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2008 worden de ontvangsten van de Agglomeratie Brussel geraamd op :

in duizenden euro

voor de lopende ontvangsten 140.886

voor de kapitaalontvangsten —

hetzij samen 140.886

overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. De Agglomeratiebelastingen en -retributies worden in 2008 geïnd volgens de op 31 december 2007 bestaande wet ten en Agglomeratieverordeningen.

Art. 4. Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2008.

Nota

(1) *Gewone zitting 2007-2008 :*

Documenten van het Parlement :

A-424/1 : Ontwerp van verordening.

A-424/2 : Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking : vergaderingen van donderdag 20 en vrijdag 21 december 2007.

Aanneming : vergadering van vrijdag 21 december 2007.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 119

[C — 2007/31583]

21 DECEMBRE 2007. — Règlement contenant le budget des voies et moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2008 (1)

Article 1^{er}. Le présent règlement règle les matières visées à l'article 166 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2008, les recettes de l'Agglomération de Bruxelles sont évaluées à :

en milliers d'euros

pour les recettes courantes 140.886

pour les recettes en capital —

soit ensemble 140.886

conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Les taxes et redevances d'Agglomération sont perçues en 2008 selon les lois et les règlements d'Agglomération existant au 31 décembre 2007.

Art. 4. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Note

(1) *Session ordinaire 2007-2008 :*

Documents du Parlement :

A-424/1 : Projet de règlement.

A-424/2 : rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion : séances des jeudi 20 et vendredi 21 décembre 2007.

Adoption : séance du vendredi 21 décembre 2007.

Art.	Désignation des recettes (en milliers d'euros)	Evaluations pour 2008 ----- Ramingen voor 2008	Aanwijzing der ontvangsten (in duizenden euro)	Art.
	TITRE I – RECETTES COURANTES		TITRE I – LOPENDE ONTVANGSTEN	
	Section I – Impôts, taxes et redevances		Sectie I – Belastingen, taksen en retributies	
37.01	Additionnels à l'impôt des personnes physiques	26.160	Opcentiemen op de personenbelasting	37.01
37.02	Additionnels au précompte immobilier	105.661	Opcentiemen op de onroerende voorheffing	37.02
37.05	Additionnels à la taxe de circulation	2.577	Opcentiemen op de verkeersbelasting	37.05
	Total pour la Section I	134.398	Total voor Sectie I	
	Section II – Autres recettes		Sectie II – Andere ontvangsten	
	Remboursements		Terugbetalingen	
11.02	Remboursements de pensions – communes	0	Terugbetaling van pensioenen – gemeenten	11.02
	Total	0	Total	
	Transferts de revenus des particuliers		Inkomensoverdrachten van particulieren	
31.01	Cotisations personnelles alimentant le compte pensions (à verser par le SIAMU et l'ARP)	0	Persoonlijke bijdragen voor de rekening pensioenen (door de DBDMV en het GAN te storten)	31.01
	Total	0	Total	
	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques		Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid	
46.02	Dotation générale aux communes	6.488	Algemene dotatie aan de gemeenten	46.02
	Total	6.488	Total	
	Total pour la Section II	6.488	Total voor Sectie II	
	Total pour le Titre I et total général	140.886	Total voor Titel I en algemeen totaal	

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 december 2007.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen
G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,
P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,
G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,
P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,
Mme E. HUYTEBROECK